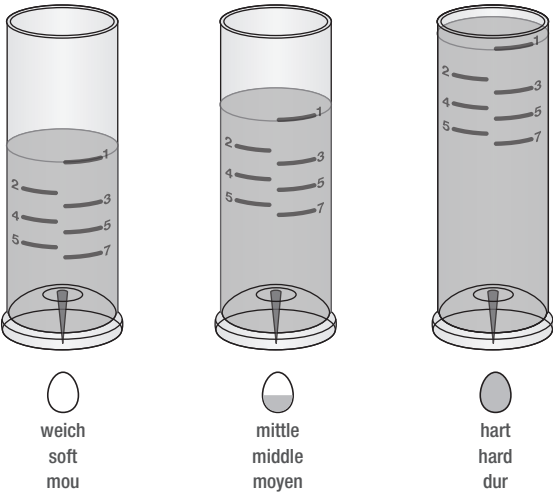
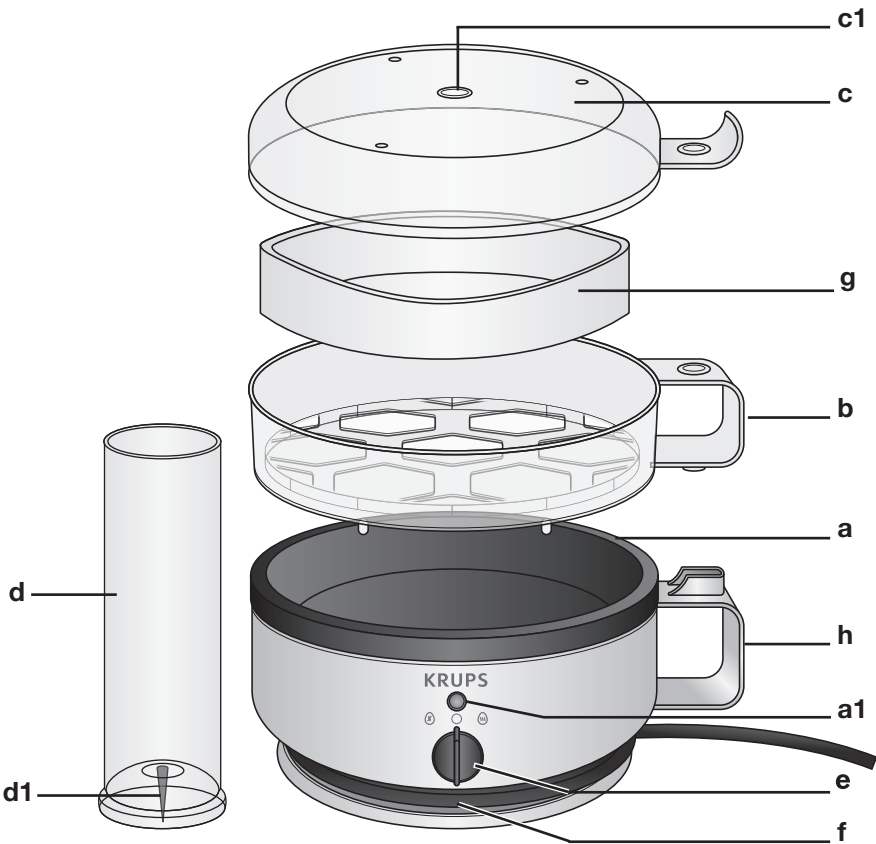


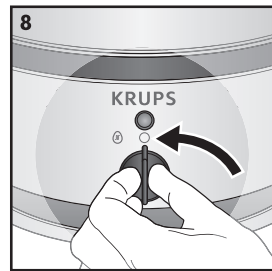
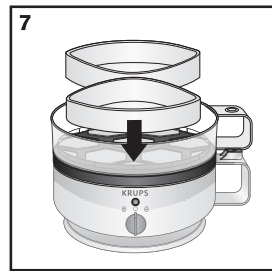
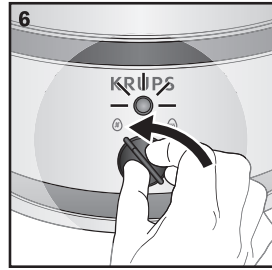
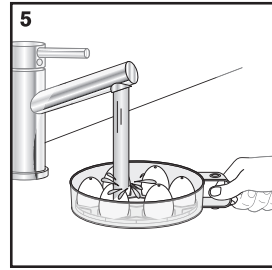
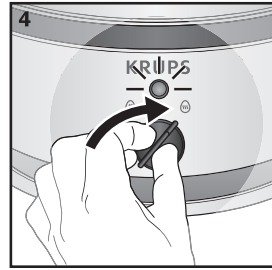
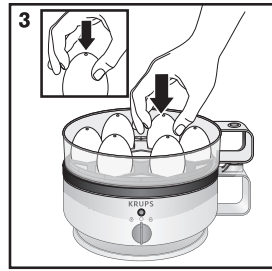
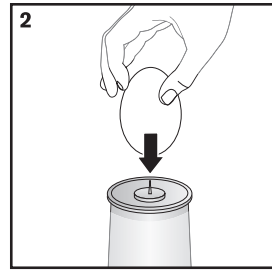
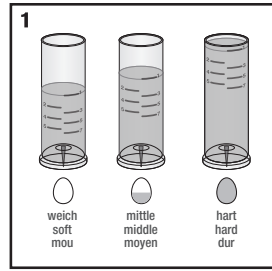
KRUPS

F230

FR P. 1
ES P. 8
EN P. 15

FR
ES
EN





DESCRIPTION

Nous vous remercions d'avoir choisi un appareil de la gamme **KRUPS** qui est exclusivement réservé à la cuisson des œufs.

- a. Coupelle de cuisson
 - a1. Voyant de mise sous tension
- b. Porte-œufs
- c. Couvercle
 - c1. Sortie de vapeur
- d. Gobelet gradué
 - d1. Pique œuf
- e. Sélecteur de fonctions
- f. Enroulement du câble
- g. Récipient pour œuf poché (selon modèle)
- h. Poignée de transport

IMPORTANTES MISES EN GARDE

Pour utiliser des appareils électroménagers des précautions de base pour la sécurité doivent être toujours respectées, notamment les suivantes:

- Lisez toutes les instructions.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées et boutons.
- Pour éviter les risques de chocs électriques, n'immergez ni le cordon, ni la fiche, ni l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Une étroite surveillance s'impose quand l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Débranchez l'appareil quand il ne fonctionne pas et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant d'y monter ou d'en démonter des pièces, et avant de le nettoyer.
- N'utilisez aucun appareil électrique si la fiche ou le cordon sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé de quelque façon que ce soit. Dans ce cas, retournez l'appareil au centre service KRUPS le plus proche pour le faire examiner, réparer ou régler.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ni vendus par KRUPS peut entraîner un feu, un choc électrique ou une blessure.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir, ni toucher de surfaces chaudes.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'une plaque électrique ou un brûleur à gaz, ni dans un four, ni sous un meuble.
- Faites très attention lorsque vous déplacez un appareil contenant une préparation chaude, de l'eau ou autres liquides chauds. Ne touchez pas le cuiseur à œufs pendant l'utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil sans eau dans le réservoir.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- N'utilisez l'appareil qu'aux fins prévues.
- Ouvrez ou enlevez le couvercle avec précaution pour éviter tout risque de brûlure.
- Faites attention au pique-œuf pendant le nettoyage du verre doseur.
- Placez l'appareil sur un plan de travail stable et résistant à la température.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

MISE EN GARDE

Cet appareil est conçu pour un usage domestique. Toutes les interventions autres que le nettoyage et l'entretien courant par l'utilisateur doivent être confiées à un centre service agréé KRUPS.

- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, ne démontez pas la base de l'appareil. Aucune pièce intérieure ne peut être réparée par l'utilisateur. La réparation doit être effectuée uniquement par un centre service agréé KRUPS.

INSTRUCTIONS POUR LE CORDON

- A. La longueur du cordon a été choisie pour réduire les risques d'accidents.
- B. Des rallonges sont disponibles et vous pouvez les utiliser, à condition de faire preuve de prudence.
- C. Si vous utilisez une rallonge : 1) Si vous utilisez une rallonge, sa capacité électrique doit être égale ou supérieure à celle de l'appareil, et 2) La rallonge et le cordon doivent être rangés de telle façon qu'ils ne dépassent du plan ou de la table de travail afin d'éviter que des enfants puissent tirer dessus ou que quelqu'un trébuche et tombe accidentellement.
- D. L'appareil est doté d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour des raisons de sécurité, cette fiche ne s'enfonce dans une prise polarisée que d'une seule façon. Si la fiche n'entre pas bien dans la prise, retournez-la. Si elle n'y entre toujours pas, veuillez contacter un électricien. Ne tentez pas d'invalider ce dispositif de sécurité.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- **Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil : une utilisation non conforme au mode d'emploi dégraderait KRUPS de toute responsabilité.**
- **Ne laissez pas les enfants utiliser seuls le cuiseur. L'utilisation de cet appareil par des jeunes enfants ou des personnes handicapées doit être faite sous surveillance.**
- Vérifiez que la tension d'alimentation de votre appareil correspond à celle de votre installation, et que votre compteur électrique supporte au moins 5 ampères.
- Toute erreur de branchement annule la garantie.
- Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation à portée de mains des enfants. Tenez toujours les enfants éloignés.
- Installez votre appareil sur un plan de travail éloigné d'une source de chaleur et de tout risque de projections d'eau, et résistant à la chaleur.
- N'obstruez jamais la zone de sortie de vapeur (c1) située sur le couvercle avec un objet quelconque (torchon, plat, assiette...), ou votre main : vous risqueriez de vous brûler.
- Utilisez la poignée de transport (h) pour déplacer votre cuiseur.
- Tous les appareils sont soumis à un contrôle qualité sévère. Des essais d'utilisation pratiques sont faits avec des appareils pris au hasard, ce qui explique d'éventuelles traces d'utilisation.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Lavez les différents éléments et accessoires avec de l'eau chaude et un produit à vaisselle, rincez et essuyez soigneusement.
- Remettez en place les différents éléments et accessoires.

UTILISATION

CUISSON DES ŒUFS

Vous disposez d'un gobelet gradué (d) sur trois faces pour réaliser trois types de cuisson :

- à la coque
- molle
- dur.

Tableau de correspondance des cuissons avec le gobelet :

Marquage du gobelet	à la coque	molle	dur
	Mou	Moyen	Dur

- Remplissez le gobelet (d) d'eau jusqu'au marquage correspondant au nombre d'œufs que vous voulez cuire **(1)**.
 - Versez l'eau dans la coupelle de cuisson (a).
 - Pour éviter que les œufs n'éclatent, piquez-les avec le pique œuf (d1) **(2)** et posez-les, trou vers le haut, sur le porte-œufs (b).
 - Posez le porte-œufs (b) sur la coupelle de cuisson (a) **(3)** et recouvrez avec le couvercle (c).
 - Tournez le sélecteur (e) vers la droite «  » **(4)**.
- En fin de cuisson, une sonnerie retentit.
- Mettez le sélecteur (e) sur « 0 » **(8)**.
 - Retirez le couvercle (c) et passez le porte-œufs (b) sous l'eau froide **(5)**.

MAINTIEN AU CHAUD

Vous pouvez maintenir les œufs au chaud en mettant le sélecteur (e) sur la position « Maintien au chaud » «  » (à gauche) en fin de cuisson.

CUISSON DES ŒUFS POCHÉS (SELON MODÈLE)

Pour effectuer ce type de cuisson, l'appareil est muni de 2 récipients (g).

- Remplissez le gobelet (d) d'eau ;
 - jusqu'au niveau 7 « Mou » pour 4 minutes de cuisson,
- ou
 - jusqu'au niveau 7 « Moyen » pour 5 minutes de cuisson.

Vous ajusterez le temps de cuisson suivant votre goût.

- Versez l'eau dans la coupelle de cuisson (a) et posez le porte-œufs (b).
 - Graissez les récipients (g).
 - Cassez un œuf dans chaque récipient et placez-les sur le porte-œufs (b) **(7)**.
 - Recouvrez avec le couvercle (c).
 - Tournez le sélecteur (e) vers la droite pour la cuisson «  » **(4)**.
- Le voyant lumineux (a1) s'allume et la cuisson commence.
- En fin de cuisson, une sonnerie retentit.
- Mettez le sélecteur (e) sur « 0 » **(8)**.
 - Retirez le couvercle, puis enlevez les récipients à l'aide d'un gant de cuisine.

NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil et **laissez-le refroidir**.
- Nettoyez la coupelle de cuisson avec un chiffon humide.
- N'utilisez ni tampon abrasif ni alcool.
- Ne mettez jamais le cuiseur dans l'eau ou sous l'eau courante.
- Pour nettoyer le couvercle, le porte-œufs et récipients, utilisez une éponge humide additionnée d'un produit lave-vaisselle. Rincez et essuyez soigneusement.
- Pour détartre la coupelle de cuisson, si nécessaire :
 - utilisez 1 cuillère à café de vinaigre concentré pour un gobelet d'eau,
 - laissez bouillir la solution pendant 10 minutes environ dans la coupelle, puis rincez.

Remarque : Lors du nettoyage du verre doseur (d), n'oubliez pas que le pique-œuf situé au fond est très pointu.

SI VOTRE APPAREIL NE FONCTIONNE PAS, QUE FAIRE ?

- Vérifiez tout d'abord le branchement.
- Adressez-vous à votre revendeur habituel ou à un centre service agréé KRUPS (Voir liste dans le livret Service).

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Votre appareil n° F230 est couvert par la garantie suivante :

Si dans la période d'un an qui suit la date de l'achat, le présent appareil KRUPS cesse de fonctionner du fait de vices de matériaux ou de fabrication, KRUPS Amérique du Nord, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'appareil sans facturation, à condition que le propriétaire possède la preuve de la date d'achat.

La présente garantie est nulle si le mauvais fonctionnement résulte de dégâts causés à l'appareil par accident, mauvaise utilisation, utilisation à une fréquence ou à une tension autres que celles indiquées sur l'appareil ou décrites dans les instructions, usage abusif y compris altération, dégât en cours de transport ou utilisation à des fins commerciales. La présente garantie vous donne des droits juridiques déterminés. Vous pouvez bénéficier également d'autres droits qui peuvent varier suivant la province et l'état.

GARANTIE DE RENDEMENT

Cet appareil KRUPS de qualité est fabriqué suivant un code strict de normes de qualité et, avec un minimum de soin, devrait vous donner satisfaction pendant de longues années. Toutefois, si des réparations ou des pièces de rechange devaient se révéler nécessaires pendant ou après la période visée par la garantie, veuillez téléphoner à notre SERVICE À LA CLIENTÈLE :

USA: (800) 526 – 5377
24 heures sur 24, 7 jours sur 7

Canada: (905) 669 – 0114
Du lundi au vendredi, de 8h00 à 16h30

Du lundi au vendredi, de 8h00 à 16h30

Vous recevrez des instructions précises sur la façon de faire réparer votre appareil.

Le service pourra aussi répondre à toute question générale que vous aimeriez poser au sujet des appareils.

Avant de téléphoner au Service à la clientèle, veuillez disposer du numéro du type de votre appareil KRUPS.

Vous devez posséder cette information avant de téléphoner à notre service à la clientèle pour nous permettre de mieux répondre à vos questions. Le numéro du type se trouve sur le fond de votre appareil.

Le présent appareil est du type n° F230

Veuillez adresser toute correspondance générale à :

USA: KRUPS North America, Inc.
P.O. Box 3900
Peoria, IL 61612

Canada: Service KRUPS
20 Caldari Rd
Concord, Ontario
L4K 4N8

GARANTIE DU FABRICANT



: www.krups.com

Dans le cadre de notre ferme engagement envers l'environnement, la plupart des produits Krups sont réparables durant la période de garantie et par la suite. Avant de retourner des produits défectueux à l'endroit où vous l'avez acheté, veuillez communiquer directement avec le service à la clientèle de Krups au numéro de téléphone mentionné ci-dessous, pour connaître les options de réparation. Votre aide pour soutenir l'environnement est appréciée!

La garantie

Ce produit est garanti par Krups pendant **2 ans** contre tout défaut de fabrication ou de main-d'œuvre et ce, à partir de la date initiale de l'achat.

Cette garantie du fabricant Krups vient en complément des droits des consommateurs.

La garantie du fabricant couvre tous les coûts de remise en état d'un produit reconnu défectueux pour qu'il se conforme à ses spécifications d'origine, par la réparation ou le remplacement de pièces défectueuses et la main-d'œuvre nécessaire. Au choix de Krups, un produit de remplacement peut être proposé à la place de la réparation du produit défectueux. Les obligations de Krups dans le cadre de cette garantie se limitent exclusivement à cette réparation ou ce remplacement.

Conditions et exclusions

La garantie de Krups ne s'applique qu'aux États-Unis, au Canada et au Mexique et n'est valable que sur présentation d'une preuve d'achat. Le produit peut être déposé directement en personne, à un centre de service autorisé ou peut être adéquatement emballé et retourné par courrier recommandé (ou d'autres méthodes d'expédition similaires), à un centre de service autorisé. La liste complète des centres de service autorisés de chaque pays, ainsi que leurs coordonnées complètes, est disponible sur le site de Krups (www.krups.com) ou en appelant au numéro de téléphone approprié, tel que précisé sur la liste ci-dessous, pour obtenir l'adresse postale appropriée.

Krups ne sera pas obligée de réparer ou d'échanger un produit qui ne serait pas accompagné d'une preuve d'achat valide.

Cette garantie ne couvre pas les dommages encourus à la suite d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, du non-respect des instructions d'utilisation et d'entretien, de l'utilisation avec une alimentation électrique non conforme à celle spécifiée sur la plaque signalétique ou d'une modification ou d'une réparation non autorisée du produit. Elle n'inclut également pas l'usure normale du produit, ni l'entretien ou le remplacement de pièces de pièces d'usure, ni les cas suivants :

- utilisation d'une eau ou d'un consommable non adaptés
- entartrage (tout détartrage doit être réalisé conformément aux instructions précisées dans le mode d'emploi)
- infiltration d'eau, de poussière, d'insectes, dans le produit
- dommages mécaniques ou surcharge
- dommages ou mauvais résultats dus à un mauvais voltage ou une mauvaise fréquence
- tous accidents liés à un feu, une inondation, la foudre, etc.
- usage professionnel ou commercial
- verre ou céramique endommagé

Cette garantie ne s'applique pas aux produits trafiqués ou aux dommages encourus à la suite d'une mauvaise utilisation ou d'un mauvais entretien, aux problèmes au niveau de l'emballage effectué par son propriétaire ou d'une manutention inadéquate de la part du transporteur.

La garantie du fabricant Krups ne s'applique qu'aux produits achetés et utilisés aux États-Unis, au Canada et au Mexique. En cas d'utilisation dans un autre pays que celui de l'achat :

- a) La durée de la garantie de Krups est celle du pays d'utilisation du produit, y compris dans le cas où le produit aurait été acquis dans l'un des pays listés, avec une durée de garantie différente.
- b) La garantie de Krups ne s'applique pas en cas de non-conformité du produit aux normes locales, tels que le voltage, la fréquence électrique, le type de prise électrique ou toute autre spécification locale.
- c) Le processus de réparation du produit acheté à l'extérieur du pays d'utilisation, pourrait exiger une période de réparation supérieure aux conditions locales, si le produit n'est pas vendu par Krups dans le pays d'emploi
- d) Au cas où le produit ne serait pas réparable dans le pays d'emploi, la garantie de Krups est limitée au remplacement par un produit équivalent ou un produit alternatif de même valeur si c'est possible.

Droits légaux des consommateurs

Cette garantie de Krups n'affecte ni les droits légaux dont bénéficie tout consommateur, qui ne sauraient être exclus ou limités, ni les droits légaux envers le commerçant où le consommateur a acheté le produit. Cette garantie donne au consommateur des droits spécifiques et le consommateur peut par ailleurs bénéficier des droits particuliers en fonction du pays, de l'État ou de la province. Le consommateur peut faire usage de ces droits à sa discrétion exclusive.

Informations supplémentaires

Les accessoires, pièces d'usure et autres pièces remplaçables directement par l'utilisateur, peuvent être achetées, si elles sont disponibles localement, tel que décrit sur le site internet de Krups / www.krups.com.

CANADA	GROUPE SEB CANADA 345 Passmore Avenue Toronto, ON M1V 3N8	MEXICO	Groupe SEB MEXICO S.A. de C.V. Goldsmith 38 Desp. 401 Col. Polanco Delegacion Miguel Hidalgo 11 560 Mexico D.F. MEXICO	U.S.A.	GROUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332
	1-800-418-3325		01800 1128325		800-526-5377



: www.krups.com

DESCRIPCIÓN

Gracias por elegir un aparato de la línea **KRUPS**. Este aparato está especialmente diseñado para cocer huevos.

- a. Plato del aparato
 - a1. Indicador luminoso de encendido
- b. Soporte para huevos
- c. Tapa
 - c1. Salida de vapor
- d. Taza de medidas
 - d1. Aguja para huevos
- e. Mando de función
- f. Arrollamiento de cables
- g. Recipiente para huevos escalfados (según el modelo)
- h. Asa

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar aparatos eléctricos, han de seguirse siempre ciertas medidas de seguridad básicas, entre ellas, las que figuran a continuación:

- Lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o pomos.
- Para evitar calambres y descargas eléctricas, no sumerja los cables, enchufes o la base de la unidad en agua u otros líquidos.
- Si los aparatos son utilizados por niños o cerca de ellos, es necesaria una rigurosa supervisión.
- Desenchufe el dispositivo de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de cambiar o desarmar los componentes y antes de limpiarlo.
- No encienda ningún aparato que tenga un cable o enchufe deteriorado, que funcione mal o que presente cualquier tipo de daño o avería. Lleve el aparato al servicio técnico autorizado KRUPS más cercano (véase la Garantía de Funcionamiento) para que lo revisen, reparen o ajusten, según proceda.
- El uso de accesorios o piezas no recomendados o vendidos por KRUPS puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No use el aparato al aire libre.
- Evite que el cable cuelgue de la mesa o encimera, y que esté en contacto con superficies calientes.
- No coloque el aparato encima o cerca de hornillos de gas o eléctricos, dentro de un horno caliente ni directamente debajo de un mueble.
- Actúe con extremo cuidado al mover el aparato cuando contenga comida, agua u otros líquidos calientes. Evite pasar la mano por encima del hervidor de huevos cuando esté en funcionamiento.
- No utilice el aparato con el depósito de agua vacío.
- No mueva el aparato mientras esté en funcionamiento.
- No utilice el aparato para usos distintos al uso indicado.
- Levante y abra la tapa con cuidado para evitar quemarse.
- Tenga cuidado al limpiar la taza de medidas, ya que tiene una aguja para huevos muy afilada.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y resistente al calor.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA

Este aparato es para uso doméstico. Excepto su limpieza y el mantenimiento normal del usuario, todos los servicios de mantenimiento han de ser realizados por el servicio técnico autorizado de KRUPS más cercano (véase la Garantía de Funcionamiento).

- No sumerja la base en agua.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no abra la base del aparato. El usuario no debe tocar los componentes internos. Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por un servicio técnico autorizado de KRUPS.

INSTRUCCIONES RELATIVAS A LOS CABLES

- Los cables:
 - A. Le facilitamos un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de que se enrede con otros cables más largos.
 - B. Podrá utilizar también alargaderas, pero siempre con sumo cuidado.
 - C. Si opta por utilizar una alargadera, (1) el voltaje admitido por la alargadera deberá ser como mínimo igual que el voltaje de funcionamiento del aparato; (2) si el aparato es del tipo puesto a tierra, la alargadera deberá ser de tres cables a tierra; y (3) el cable más largo deberá disponerse de tal forma que no cuelgue de la mesa o encimera, para evitar que alguien tropiece con él o un niño pueda tirar del mismo.
 - D. El aparato tiene un enchufe o clavija polarizada (con una hoja más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, la clavija está diseñada para que encaje en una toma de corriente polarizada sólo de una forma. Si la clavija no encaja correctamente en la toma de corriente, dé la vuelta a la clavija. Si aun así no encaja, consulte a un electricista cualificado. No intente modificar la clavija de ninguna manera.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

- **Lea las instrucciones con atención antes de utilizar el aparato: KRUPS no se hace responsable en caso de uso incorrecto del mismo.**
- Compruebe que el aparato está enchufado como es debido. **Si se conecta a la instalación eléctrica de forma incorrecta, la garantía quedará anulada.**
- No deje que el cable de alimentación cuelgue de la mesa o encimera. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y resistente al calor.
- No obstruya nunca la salida de vapor (c1) de la tapa con objetos como toallas, platos, fuentes, etc., o con la mano. Por esta salida se libera vapor y podría quemarse.
- No sumerja la base de la unidad en agua.
- Tenga cuidado al limpiar la taza de medidas (d), tiene una aguja para huevos afilada.
- Use el asa (h) para mover el aparato.
- Deje que el aparato se enfríe durante unos 30 minutos antes de volver a utilizarlo, de lo contrario, empezará a pitar inmediatamente.

ANTES DE UTILIZARLO POR PRIMERA VEZ

- Lave el soporte para huevos (b), la tapa (c), la taza de medidas (d) y los recipientes para huevos escalfados (g) con agua caliente y un poco de lavavajillas, aclárelos y séquelos bien. Limpie el plato del aparato (a) con un paño húmedo y luego séquelo inmediatamente.
- A continuación, vuelva a montar las piezas y accesorios.

INSTRUCCIONES DE USO

CÓMO PREPARAR LOS HUEVOS

La taza de medidas (d) tiene unas marcas a los lados para preparar los huevos de tres formas distintas.

- huevos pasados por agua
- huevos semicocidos
- huevos duros.

Tabla de correspondencias entre el modo de preparación y la taza de medidas:

Marcas de la taza:	pasados por agua	semicocidos	duros
	Soft	Medium	Hard

- Una vez que decida cómo quiere preparar los huevos, llene la taza (d) con agua hasta la marca correspondiente al número de huevos que desea preparar **(1)**.
 - Vierta el agua en el plato del aparato (a).
 - Para evitar que los huevos exploten, pinche los huevos en la aguja para huevos (d1) **(2)** y colóquelos en el soporte para huevos (b) con el agujero para arriba.
 - Coloque el soporte para huevos (b) en el plato del aparato (a) **(3)** y cúbralo con la tapa (c).
 - Gire la llave de función (e) hacia la derecha **(4)**.
- Un timbre indica el final de la cocción.
- Gire el mando de función (e) hasta "0" **(8)**.
 - Retire la tapa (c) y coloque el soporte para huevos (b) bajo un grifo abierto de agua fría **(5)**.

CÓMO MANTENER CALIENTES LOS HUEVOS

Puede mantener los huevos calientes girando la llave de función (e) hasta "Keep Hot" **(9)** (izquierda) una vez finalizada la cocción.

CÓMO PREPARAR HUEVOS ESCALFADOS (SEGÚN EL MODELO)

El aparato trae dos recipientes (g) para escalfar huevos.

- Llene la taza (d) de agua:
 - hasta el nivel 7 "Soft" para 4 minutos de cocción.
- o
 - hasta el nivel 7 "Medium" para 5 minutos de cocción.

Puede ajustar el tiempo de cocción a su gusto.

- Vierta el agua en el plato del aparato (a) y coloque el soporte para huevos (b) en su sitio.
- Engrase los recipientes (g) con un spray de cocina antiadherente.
- Casque un huevo en cada recipiente y coloque éstos en el soporte para huevos (b) **(7)**.
- Cúbralo todo con la tapa (c).
- Gire la llave de función (e) hacia la derecha para la cocción **(4)**.

El indicador luminoso de encendido (a1) se encenderá y el aparato se pondrá en marcha.

Un timbre indica el final de cocción.

- Gire la llave de función (e) hasta "0" **(8)**.
- Retire la tapa y saque los recipientes con una manopla o guante de horno para no quemarse las manos.

LIMPIEZA

- Desconecte siempre el aparato antes de limpiarlo y **déjelo enfriar** durante unos 30 minutos, o hasta que se haya enfriado por completo.
- Limpie el plato del aparato con un paño húmedo y luego séquelo inmediatamente.
- No utilice un estropajo metálico, polvos limpiadores ni abrasivos para limpiar el interior o el exterior del aparato.
- Nunca meta la base de la unidad en agua o bajo un chorro de agua corriente.
- Para limpiar la tapa, el soporte para huevos y los recipientes, use una esponja húmeda y un lavavajillas líquido. Aclárelos y séquelos bien.
- Cuando necesite desincrustar la suciedad del plato del aparato:
 - use 1 cucharilla de vinagre concentrado por una taza de agua.
 - ponga a hervir la solución durante unos 10 minutos en el plato del aparato y aclárelo bien.

Importante: Al limpiar la taza de medida (d), tenga cuidado con la aguja para huevos del fondo, es muy afilada.

QUÉ HACER SI SU APARATO NO FUNCIONA

- Compruebe que el aparato está enchufado como es debido.
- **Si el aparato sigue sin funcionar**, consulte a un servicio técnico autorizado de KRUPS. (Encontrará la lista en el folleto de Servicio Técnico y Mantenimiento).

GARANTÍA POR UN AÑO

Su aparato n° F230 está cubierto por la siguiente garantía:

Si durante el año siguiente a la fecha de compra, el presente aparato KRUPS deja de funcionar debido a defectos de fabricación o en los materiales, KRUPS Norteamérica, voluntariamente reparará o reemplazará el aparato sin gasto alguno por parte del comprador, a condición de que éste aporte prueba de la fecha de compra.

Esta garantía quedará anulada si el mal funcionamiento se debe a daños en el aparato debidos a accidentes, mala utilización, utilización a una frecuencia o con una tensión, distintas a las indicadas en el aparato o a las descritas en las instrucciones, empleo abusivo que suponga una alteración, daños durante el transporte o utilización con fines comerciales.

La presente garantía le otorga a usted determinados derechos jurídicos pero puede beneficiarse, igualmente, de otros derechos que pueden variar en función de la provincia o el Estado.

GARANTÍA DE RENDIMIENTO

Este aparato KRUPS de calidad ha sido fabricado siguiendo un código estricto de normas de calidad y, con un mantenimiento mínimo, debería satisfacerle durante muchos años. En todo caso, si se precisaran reparaciones o piezas de recambio durante o después del periodo de garantía, no dude en llamar a nuestro SERVICIO AL CLIENTE:

USA: (800) 526 – 5377
Servicio 24 horas, 7 días a la semana.

Canada: (905) 669 – 0114
De lunes a viernes, de 8 a 16.30 horas.

Usted recibirá las instrucciones necesarias acerca de cómo hacer que reparen su aparato. Igualmente, este servicio responderá a cualquier pregunta que desee formular relativa a los aparatos. Antes de llamar al Servicio al cliente, asegúrese de que dispone del número del tipo de su aparato KRUPS.

Usted debe estar en posesión de esta información antes de llamar a nuestro Servicio al cliente porque así nos permitirá responder mejor a sus preguntas. El número del tipo se encuentra debajo del aparato.

Este aparato en concreto es del tipo n° F230

Cualquier correspondencia general debe dirigirla a:

USA: KRUPS North America, Inc.
P.O. Box 3900
Peoria, IL 61612

Canada: Service KRUPS
20 Caldari Rd
Concord, Ontario
L4K 4N8

GARANTÍA DEL FABRICANTE

 : www.krups.com

Comprometidos fuertemente con el medio ambiente, la mayoría de los productos Krups son reparables durante y posteriormente al periodo de garantía. Antes de regresar cualquier producto al sitio de venta, por favor llame directamente a servicios al consumidor de Krups, para conocer las opciones de reparación, al número indicado abajo. Apreciamos su ayuda para preservar el medio ambiente!

Garantía

Krups garantiza este producto por **2 años** contra cualquier defecto de fabricación tanto en materiales como en mano de obra, a partir de la fecha de compra.

La garantía del fabricante Krups, es un beneficio extra que no afecta los derechos legales del consumidor.

La garantía Krups cubrirá todos los gastos relacionados con la reparación de los productos defectuosos hasta que cumplan con sus especificaciones originales, mediante la reparación o reemplazo de cualquier pieza defectuosa y la mano de obra necesaria para ello. A criterio de Krups, en lugar de la reparación, podría hacer cambio de producto. Incluyendo solo para México, los gastos de transportación razonablemente erogados para el cumplimiento de esta garantía, exclusivamente para aquellos sitios donde no se cuente con un centro de servicio autorizado.

La única obligación de Krups y su exclusiva determinación bajo esta garantía se limita a la reparación o reemplazo del producto.

Condiciones y exclusiones

La garantía Krups, aplica solamente en Estados Unidos de Norteamérica, Canadá y México, y será válida solamente con la presentación del comprobante de compra. El producto puede ser llevado directamente a un centro de servicio autorizado, o debidamente empacado y devuelto, mediante servicio de mensajería autorizada (o servicio de paquetería equivalente), al centro de servicio autorizado de Krups. Detalles y dirección completa de los centros de servicio autorizados de cada país, se encuentran listados en la dirección electrónica de Krups (www.krups.com) o bien llamando al número telefónico de cada país indicado abajo, para solicitar la dirección correspondiente.

Krups no está obligado a reparar o reemplazar ningún producto el cual no sea acompañado de su comprobante de compra.

Esta garantía no cubre ningún daño que pudiera ocurrir como resultado de mal uso, negligencia, o no haber seguido las instrucciones de uso establecidas por Krups, uso de corriente o voltaje diferente al indicado en el producto, o una modificación o reparación no autorizada del mismo. Tampoco cubre el desgaste o deterioro normal del producto, ni el reemplazo de componentes consumibles, ni lo siguiente:

- uso de tipo incorrecto de agua cualquier otro producto inadecuado
- sarro (la eliminación de sarro (residuos calcáreos) deberá ser llevada a cabo de acuerdo a las instrucciones de uso)

- ingreso de agua, polvo o insectos al interior del producto
- daños mecánicos, sobrecargas
- accidentes incluyendo fuego, inundaciones, rayos, etc
- uso comercial o profesional
- daños en componentes de vidrio o cerámicos en el producto

Esta garantía no aplica a ningún producto si ha sido intervenido, o presenta daños derivados de uso o cuidado incorrecto, mal empaquetado por el propietario o mal manejo por parte del servicio de paquetería.

La garantía Krups, aplica solo a los productos comprados en Estados Unidos de Norteamérica, Canadá y México, cuando un producto es comprado en un país y usado en otro diferente:

- La duración de la garantía Krups es la correspondiente al país donde se utilice el producto, aún cuando la duración de la garantía donde haya sido comprado el producto dentro de los países listados, sea diferente.
- La garantía Krups no aplica en caso de no conformidad del producto comprado con los estándares locales, tales como voltaje, frecuencia, contactos eléctricos, u otras especificaciones técnicas.
- El proceso de reparación de un producto comprado fuera del país de uso, puede necesitar de un tiempo mayor si el producto no es vendido localmente.
- En caso de que el producto no sea reparable en el nuevo país, la garantía Krups se limita al reemplazo por un producto similar, o un producto alternativo de costo similar, dentro de lo posible.

Derechos establecidos por la ley al Consumidor

Esta garantía Krups, no afecta los derechos establecidos por la ley que el consumidor pudiera tener o aquellos derechos que no pueden ser excluidos o limitados, tampoco los derechos contra el distribuidor al que el consumidor le haya comprado el producto. Esta garantía proporciona al consumidor derechos legales específicos, y el consumidor podrá tener también otros derechos legales los cuales varían de Estado a Estado o de País a País o de Provincia a Provincia. El consumidor podrá hacer valer esos derechos a su discreción.

Información adicional

Accesorios, consumibles y piezas reemplazables pueden ser compradas si localmente se encuentran disponibles, como se describe en el sitio de internet de Krups.

CANADA	GROUPE SEB CANADA 345 Passmore Avenue Toronto, ON M1V 3N8	MEXICO	Groupe SEB MEXICO S.A. de C.V. Goldsmith 38 Desp. 401 Col. Polanco Delegación Miguel Hidalgo 11 560 Mexico D.F. MEXICO	U.S.A.	GROUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332
	1-800-418-3325		01800 1128325		800-526-5377

 : www.krups.com

DESCRIPTION

Thank you for choosing an appliance from the **KRUPS** line which has been specially designed for cooking eggs.

- Cooking dish
 - On/off indicator light
- Egg holder
- Lid
 - Steam outlet
- Measuring cup
 - Egg needle
- Function switch
- Cord wrap
- Poached egg container (according to model)
- Handle

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or base of the unit in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized KRUPS Service Center (see Guarantee of Performance) for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended or sold by KRUPS may result in fire, electric shock or injury.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven, or directly under cabinets.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot food, water, or other hot liquids. Avoid reaching over the egg-boiler when operating.
- Do not operate appliance without water in the reservoir.
- Do not move appliance for other than intended use.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Lift and open cover carefully to avoid scalding.
- Be cautious when cleaning the measuring beaker with its very sharp egg needle.
- Position the appliance on a flat, heat resistant surface.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION

This appliance is for household use. Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by the nearest authorized KRUPS Service Center only.

- Do not immerse base in water.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not open the base of the appliance. Internal parts cannot be serviced by the end user. Repair should be done by an authorized KRUPS Service Center only.

SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS

- Regarding your Cord Set:
 - A. A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
 - B. Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
 - C. If an extension cord is used, (1) the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and (2) if the appliance is of the grounded type, the extension cord should be grounding-type 3-wire cord, and (3) the longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.
 - D. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

SAFETY GUIDELINES

- **Read the instructions carefully before using your appliance: KRUPS disclaims all responsibility for any incorrect use.**
- Make sure the appliance is plugged in correctly. **Any incorrect connection will void the guarantee.**
- Do not leave the power cord hanging off the countertop or table. Keep children out of reach of the appliance.
- Place the appliance on a flat, heat resistant surface.
- Never obstruct the steam outlet (c1) on the lid with any object such as a towel, dish, plate, etc. or with our hand. Steam is released from this outlet and you can burn yourself.
- Never immerse the base of this unit in water.
- Use care when cleaning the measuring cup (d) with its sharp egg needle (d1).
- Use the handle (h) when moving the appliance.
- Allow the appliance to cool for approximately 30 minutes prior to using it again, as otherwise the buzzer will sound immediately.

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

- Wash the egg holder (b), lid (c), measuring cup (d), and the poached egg containers (g) with hot water and some dishwashing soap, rinse and dry thoroughly. Wipe the cooking dish (a) with a damp cloth and dry immediately.
- Then reassemble the parts and accessories.

USE

COOKING EGGS

There is a measuring cup (d) with markings on three sides which allows you to cook eggs in three different ways:

- soft-boiled egg
- medium soft-boiled egg
- hard-boiled egg.

Correspondence table for cooking with the cup:

Cup markings	soft-boiled	medium soft	hard-boiled
	Soft	Medium	Hard

- Once you determine how you would like your eggs cooked, fill the cup (with water to the mark corresponding to the number of eggs you wish to cook **(1)**).
- Pour the water in the cooking dish (a).
- To prevent eggs from exploding, prick each egg with the egg-needle (d1) **(2)** and place them on the egg holder (b) hole-side up.
- Place the egg holder (b) on the cooking dish (a) **(3)** and cover with the lid (c).
- Turn the function switch (e) to the right  **(4)**. Eggs are done when the alarm sounds.
- Turn the function switch (e) to "0" **(8)**.
- Remove the lid (c) and run the egg holder (b) under cold water **(5)**.

KEEPING EGGS HOT

You can keep the eggs hot by turning the function switch (e) to the left to the "0"  keep hot function when cooking is finished.

COOKING POACHED EGGS (ACCORDING TO MODEL)

The appliance comes with 2 containers (g) for poaching eggs.

- Fill the cup (d) with water:
 - to level 7 "Soft" for 4 mins cooking

or

- to level 7 "Medium" for 5 mins cooking.

You can adjust the cooking time to suit your taste.

- Pour the water into the cooking dish (a) and put the egg holder (b) in place.
- Grease the containers (g) with non-stick cooking spray.
- Break an egg in each container and place them on the egg holder(b) (7).
- Cover with the lid (c).
- Turn the cooking switch (e) to the right when cooking "☺" (4).

The indicator light (a1) comes on and cooking starts.

Eggs are done when alarm sounds.

- Turn the function switch (e) to "0" to turn off (8).
- Remove the lid and take out the containers using an oven mit to protect from burning your hands.

CLEANING

- Always disconnect the appliance before cleaning and leave to cool for approximately 30 minutes, or until completely cooled.
- Clean the cooking dish with a damp cloth and dry immediately.
- Do not use a metal scouring pad, scouring powders, or abrasives when cleaning the interior or exterior of the appliance.
- Never place the base of the unit in water or under running water.
- To clean the lid, egg holder and containers, use a damp sponge and dishwashing liquid. Rinse and dry thoroughly.
- If you need to descale the cooking dish:
 - use 1 teaspoon of concentrated vinegar for one cup of water,
 - let the solution boil for approx. 10 minutes in the cooking dish and rinse thoroughly.

Important: When cleaning the measuring cup (d), be cautious as the egg needle at the bottom is very sharp.

WHAT TO DO IF YOUR APPLIANCE DOES NOT WORK

- Check that the appliance is plugged in correctly.
- **If your appliance still does not work**, consult an authorized KRUPS service center (Refer to the list in the Service booklet).

LIMITED TWO YEAR WARRANTY

Your KRUPS #F230 is covered by the following warranty:

If within two years from date of purchase this KRUPS product fails to function because of defects in material or workmanship, KRUPS North America will, at its option, repair or replace the unit without charge, provide the owner has a proof of date of purchase.

This warranty will be void if malfunction was caused by damage to the product by accident, misuse, use on frequency or voltage other than marked on the product and/or described in the instructions, abuse including tampering, damage in transit, or use for commercial purposes.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state.

GUARANTEE OF PERFORMANCE

This fine KRUPS product is manufactured according to a rigid code of quality standards, and, with minimum care, should give years of service. However, should the need arise for repairs or for replacement parts within or after the warranty period, please call our CONSUMER SERVICE DEPARTMENT:

USA: 1-800-526-5377
 Monday thru Friday:
 8:00 a.m. - 9:00 p.m. (EST)
 Saturday: 10:00 a.m. - 2:00 p.m. (EST)

Canada: (905) 669 - 0114
 Monday - Friday 8:00 a.m. - 4:30 p.m.

You will be provided with specific instructions on how to get your product repaired.

The department will also be able to answer any general product questions you may have.

Before calling the Consumer Service Department, please have the type number of your KRUPS appliance available.

You must have this information before calling our Consumer Service Department so that we may better answer your questions. The type number can be located by looking at the bottom of your appliance.

This product is Type #F230

Any general correspondence can be addressed to:

USA: KRUPS North America, Inc.
 2121 Eden Road
 Millville, NJ 08332

Canada: Service KRUPS
 20 Caldari Rd
 Concord, Ontario
 L4K 4N8

MANUFACTURER'S WARRANTY

 : www.krups.com

With a strong commitment to the environment, most of Krups products are repairable during and after the warranty period. Before returning any defective products to the point of purchase, please call Krups consumer service directly at the phone number below for repair options.

Your help to sustain the environment is appreciated!

After sales service

The appliance isn't user-serviceable. If it's not working properly, check that:

- You've followed the instructions correctly;
- The main supply fuse/circuit breaker hasn't blown/tripped.

If it still doesn't work, consult your retailer.

The Warranty

This product is guaranteed by Krups for a period of **2 years** against any manufacturing defect in materials or workmanship, starting from the initial date of purchase.

The manufacturer's warranty by Krups is an extra benefit which does not affect consumer's Statutory Rights.

The Krups warranty covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labor. At Krups's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. Krups's sole obligation and your exclusive resolution under this warranty are limited to such repair or replacement.

Conditions & Exclusions

The Krups warranty only applies within USA, Canada & Mexico, and is valid only on presentation of a proof of purchase. The product can be taken directly in person to an authorized service centre or must be adequately packaged and returned, by recorded delivery (or equivalent method of postage), to a Krups authorized service centre. Full address details for each country's authorized service centre are listed on the Krups website (www.krups.com) or by calling the appropriate telephone number listed below to request the appropriate postal address.

Krups shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase.

This warranty will not cover any damage which could occur as a result of misuse, negligence, failure to follow Krups instructions, use on current or voltage other than as stamped on the product, or a modification or unauthorized repair of the product. It also does not cover normal tear and wear, maintenance or replacement of consumable parts, and the following:

- using the wrong type of water
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use);
- ingress of water, dust or insects into the product;
- mechanical damages, overloading
- damages or bad results due to wrong voltage or frequency
- accidents including fire, flood, lightning, etc
- professional or commercial use
- damage to any glass or porcelain ware in the product

This warranty does not apply to any product that has been tampered with, or to damages incurred through improper use and care, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier.

The Krups manufacturer's warranty applies only for products purchased and used in USA, Canada

& Mexico. Where a product purchased in one country and then used in another one:

- a) The Krups guarantee duration is the one in the country of usage of the product, even if the product was purchased in another listed country with different guarantee duration.
- b) The Krups guarantee does not apply in case of non conformity of the purchased product with the local standards, such as voltage, frequency, power plugs, or other local technical specifications
- c) The repair process for products purchased outside the country of use may require a longer time if the product is not locally sold by Krups
- d) In cases where the product is not repairable in the new country, the Krups guarantee is limited to a replacement by a similar product or an alternative product at similar cost, where possible.

Consumer Statutory Rights

This Krups manufacturer's warranty does not affect the statutory rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This warranty gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from State to State or Country to Country or Province to Province. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

Additional information

Accessories, Consumables and end-user replaceable parts can be purchased, if locally available, as described in Krups internet site.

CANADA	GROUPE SEB CANADA 345 Passmore Avenue Toronto, ON M1V 3N8	MEXICO	Groupe SEB MEXICO S.A. de C.V. Goldsmith 38 Desp. 401 Col. Polanco Delegacion Miguel Hidalgo 11 560 Mexico D.F. MEXICO	U.S.A.	GROUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332
	1-800-418-3325		01800 1128325		800-526-5377

 : www.krups.com

: www.krups.com		
		
ALGERIA	GROUP SEB EXPORT Chemin du Petit Bois, Les 4M 69130 ECULLY - FRANCE	213-41-28-18-53
ARGENTINA	GROUP SEB ARGENTINA S.A. Billinghurst 1833 3° C1425DTK Capital Federal Buenos Aires	0800 6660104
ՀԱՅԱՍՏԱՆ ARMENIA	«Գրուպպա ՄԵԲ-Վոստոկ» ՓԲԸ, 119180 Մոսկվա, Ռուսաստան Ստարոմոնետնի կրք., տ.14, շ.2	(010) 55-76-07
AUSTRALIA	GROUP SEB AUSTRALIA PO Box 7535, Silverwater NSW 2128	02 97487944
ÖSTERREICH	SEB ÖSTERREICH HmbH Campus 21 - Businesspark Wien Süd Liebermannstr. A02 702 2345 Brunn am Gebirge	01 866 70 299 00
BELGIQUE / BELGIE	GROUP SEB BELGIUM SA NV 25 avenue de l'Espérance - ZI 6220 Fleurus	32 70 23 31 59
БЕЛАРУСЬ / BELARUS	ЗАО «Группа СЕБ-Восток», 119180 Москва, Россия Старомонетный пер. д.14 стр.2	017 2239290
BOSNA I HERCEGOVINA	SEB Développement Predstavništvo u BiH Vrazova 8/II 71000 Sarajevo	Info-linija za potrošače 033 551 220
BRASIL	GRUPO SEB DO BRASIL PRODUTOS DOMESTICOS LTDA Avenida Arno, 146 Mooca 03108-900 São Paulo SP	0800 7257877
БЪЛГАРИЯ/ BULGARIA	ГРУП СЕБ БЪЛГАРИЯ ЕООД Ул. Борово 52 Г, ет. 1, офис 1, 1680 София	0887 044 850
CANADA	GROUP SEB CANADA 345 Passmore Avenue Toronto, ON M1V 3N8	1-800-418-3325
CHILE	GROUP SEB CHILE Comercial Ltda Avda. Nueva Los Leones 0252 Providencia, Santiago	+56 2 232 77 22
COLOMBIA	GROUP SEB COLOMBIA Apartado Aereo 172, Kilometro 1 Via Zipaquira Cajica Cundinamarca	18000919288
HRVATSKA Croatia	SEB Développement S.A.S. Vodnjanska 26 10000 Zagreb	01 30 15 294
ČESKÁ REPUBLIK / CZECH REPUBLIC	GROUP SEB ČR spol. s r. o. Jankovcova 1569/2c 170 00 Praha 7	731 010 111
DANMARK	GROUP SEB NORDIC AS Tempovej 27 2750 Ballerup	44 663 155
DEUTSCHLAND	GROUP SEB DEUTSCHLAND GmbH / KRUPS GmbH Herrnrainweg 5 63067 Offenbach	0212 387 400

: www.krups.com		
		
EESTI/ ESTONIA	GROUP SEB POLSKA SP Z O.O. ul. Ostrobramska 79 04-175 Warszawa	5 800 3777
SUOMI / FINLAND	Groupe SEB Finland Kutojantie 7 02630 Espoo	09 622 94 20
FRANCE Inclus Martinique, Guadeloupe, Réunion & St. Martin	GROUP SEB France SAS Place Ambroise Courtois 69355 Lyon Cedex 08	09 74 50 10 61
GREECE / ΕΛΛΑΔΑ	SEB GROUPE ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε. Οδός Φραγκοκκλησιάς 7 Τ.Κ. 151 25 Παράδεισος Αμαρουσίου	2106371251
HONG KONG	SEB ASIA Ltd. Room 901, 9/F, North Block, Skyway House 3 Sham Mong Road, Tai Kok Tsui, Kowloon	852 8130 8998
MAGYARORSZÁG/ Hungary	GROUP SEB CENTRAL-EUROPE Kft. Tavíro köz 4 2040 Budaörs	(1) 8018434
INDONESIA	Groupe SEB Indonesia (Representative office) Sudirman Plaza, Plaza Marein 8th Floor JL Jendral Sudirman Kav 76-78, Jakarta 12910, Indonesia	+62 21 5793 6881
ITALIA	GROUP SEB ITALIA S.p.A. Via Montefeltro, 4 20156 Milano	199207701
JAPAN	GROUP SEB JAPAN Co. Ltd. 1F Takanawa Muse Building, 3-14-13, Higashi Gotanda, Shinagawa-Ku, Tokyo 141-0022	0570-077772
ҚАЗАҚСТАН KAZAKHSTAN	«Группа СЕБ-Восток» ЖАҚ, 119180 Мәскеу, Ресей Старомонетный тұйық көш, 14-үй, 2-құрылыс	727 378 39 39
KOREA	(유)그룹 세브 코리아 서울시 종로구 서린동 88 서린빌딩 3층 110-790	1588-1588
LATVJA / LATVIA	GROUP SEB POLSKA SP Z O.O. ul. Ostrobramska 79 04-175 Warszawa	6 716 2007
LIETUVA/ LITHUANIA	GROUP SEB POLSKA SP Z O.O. ul. Ostrobramska 79 04-175 Warszawa	6 470 8888
MACEDONIA	Groupe SEB Bulgaria EOOD Office 1, floor 1, 52G Borovo St., 1680 Sofia - Bulgaria ГРУП СЕБ БЪЛГАРИЯ ДООЕЛ Ул. Борово 52 Г, сп. 1, офис 1, 1680 София, България	(0)2 20 50 022
MALAYSIA	GROUP SEB MALAYSIA SDN. BHD Lot No.C/3A/001 & 002, Block C, Kelana Sq. No.17, Jalan SS7/26, 47301 Kelana Jaya Petaling Jaya, Selangor	65 6550 8900
MEXICO	G.S.E.B. MEXICANA, S.A. de C.V. Goldsmith 38 Desp. 401, Col. Polanco Delegacion Miguel Hidalgo 11 560 Mexico D.F.	(01800) 112 8325

 : www.krups.com		
		
MOLDOVA	ТОВ «Груп СЕБ Україна» Вул. Драгоманова 31 Б, офіс 1 02068 Київ, Україна	(22) 929249
NEDERLAND	GROUPE SEB NEDERLAND BV Generatorstraat 6 3903 LJ Veenendaal	0318 58 24 24
NEW ZEALAND	GROUPE SEB NEW ZEALAND Unit E, Building 3, 195 Main Highway, Ellerslie, Auckland	0800 700 711
NORGE	GROUPE SEB NORDIC AS Tempovej 27 2750 Ballerup DANMARK	815 09 567
PERU	GROUPE SEB COLOMBIA Av. Camino Real N° 111 of. 805 B San Isidro - Lima - Perú	+511 441 4455
POLSKA/ POLAND	GROUPE SEB POLSKA SP Z O.O. ul. Ostrobramska 79 04-175 Warszawa	0 801 300 420 koszt jak za połączenie lokalne
PORTUGAL	GROUPE SEB IBÉRICA SA Urb. da Matinha Rua Projectada à Rua 3 Bloco1 - 3° B/D 1900 - 796 Lisboa	808 284 735
REPUBLIC OF IRELAND	GROUPE SEB IRELAND Unit B3 Aerodrome Business Park, College Road, Rathcoole, Co. Dublin	01 677 4003
ROMÂNIA/ ROMANIA	GROUPE SEB ROMÂNIA Str. Daniel Constantin nr. 8 010632 București	0 21 316 87 84
РОССИЯ/ RUSSIA	ЗАО «Группа СЕБ-Восток», 119180 Москва, Россия Старомонетный пер. д.14 стр.2	495 213 32 28
SRBIJA Serbia	SEB Développement Antifasisticke borbe 17/13 11070 Novi Beograd	060 0 732 000
SINGAPORE	GROUPE SEB SINGAPORE Pty Ltd. 59 Jalan Pemimpin, #04-01/02 L&Y Building Singapore 577218	65 6550 8900
SLOVENSKO/ SLOVAKIA	GROUPE SEB SLOVENSKO s.r.o. Rybničná 40 831 07 Bratislava	233 595 224
SLOVENIJA	SEB d.o.o Gregorčičeva ulica 6 2000 MARIBOR	02 234 94 90
ESPAÑA	GROUPE SEB IBÉRICA S.A. Almogàvers, 119-123, Complejo Ecourban 08018 Barcelona	0902 31 23 00
SVERIGE	TEFAL SVERIGE SUBSIDIARY OF GROUP SEB NORDIC Truckvägen 14 A, 194 52 Upplands Väsby	08 594 213 30
SUISSE SCHWEIZ	GROUPE SEB SCHWEIZ GmbH Thurgauerstrasse 105 8152 Glattbrugg	044 837 18 40
TAIWAN	SEB ASIA Ltd. Taipei International Building, Suite B2, 6F-1, No. 216, Tun Hwa South Road, Sec. 2 Da-an District Taipei 106, R.O.C.	886-2-27333716

 : www.krups.com		
		
THAILAND	GROUPE SEB THAILAND 2034/66 Italthai Tower, 14th Floor, n° 14-02, New Phetchburi Road, Bangkapi, Huaykwang, Bangkok, 10320	02723 4488
TÜRKIYE	GROUPE SEB ISTANBUL AS Beybi Giz Plaza Dereboyu Cad. Meydan Sok. No: 28 K.12 Maslak	216 444 40 50
U.S.A.	GROUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332	800-526-5377
Україна/ UKRAINE	ТОВ «Груп СЕБ Україна» Вул. Драгоманова 31 Б, офіс 1 02068 Київ, Україна	044 492 06 59
UNITED KINGDOM	GROUPE SEB UK LTD Riverside House Riverside Walk Windsor Berkshire SL4 1NA	0845 330 6460
VENEZUELA	GROUPE SEB VENEZUELA Av Eugenio Mendoza, Centro Letonia, Torre ING Bank, Piso 15, Ofc 155 Urb. La Castellana, Caracas	0800-7268724
VIETNAM	GROUPE SEB VIETNAM (Representative office) 127-129 Nguyen Hue Street District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam	+84-8 3821 6395

KRUPS INTERNATIONAL GUARANTEE

Date of purchase: / Date d'achat / Fecha de compra /
 Data da compra / Data d'acquisto / Kaufdatum / Aankoopdatum / Købsdato / Inköpsdatum /
 Kjøpsdato / Ostapåivä / Data zakupu / Data vânzării / Įsigijimo data/ Ostukuupäev / Datum nakupa /
 Sorozatszám / Dátum nákupu / Pirkuma datums / Datum Kupovine / Datum kupnje / Data
 cumpărării / Datum nákupu / Tarikh pembelian / Tanggal pembelian / Ngày mua hàng/ Satın alma
 tarihi / Дата продажи / Дата продажу / Дата на закупуване / Датум на купување / Сатылган
 мерзими / Ημερομηνία αγοράς/ Վաճառքի օրը /วันที่ซื้อ / 購買日期/購入日/구입일자/
 تاريخ خريد/ تاريخ الشراء

Product reference: / Référence du produit / Referencia del
 producto / Nome do produto / tipo de prodotto / Typnummer des Gerätes / Artikelnummer van het
 apparaat / Referencenummer / Produktreferens / Artikkelnummer / Tuotenumero / referencia
 produktu / Model / Gaminio numeris / Toote viitenumber / Tip aparata / Vásárlás kelte / Typ
 výrobku / Produkta atsauces numurs / Model proizvoda / Oznaka proizvoda / Cod produs / Produk
 rujukan / Referensi produk / Mã sản phẩm/ Ürün kodu / Модель / Модель / Модел на уреда /
 Моделі / Κωδικός προϊόντος / Unniti / รุ่นผลิตภัณฑ์ / 產品模型 / 製品レファレンス番号
 مرجع كامل محصول/ مرجع المنتج الكامل

Retailer name & address:
 / Nom et adresse du vendeur / Nombre y dirección del minorista / Nome e endereço do revendedor
 / Nome e indirizzo delnegozio / Name und Anschrift des Händlers / Naam en adres van de dealer /
 Forhandler navn & adresse / Återförsäljarens namn och adress / Forhandler navn og adresse /
 Jälleenmyyjän nimi ja osoite / nazwa i adres sprzedawcy / Numele și adresa vânzătorului /
 Parduotuvės pavadinimas ir adresas / Müüja kauplus ja aadress / Naziv in naslov trgovine /
 Tipusszám / Názov a adresa predajcu / Veikala nosaukums un adrese / Naziv i adresa maloprodaje /
 Naziv i adresa prodavca / Naziv i adresa prodajnog mjesta / Nume și adresă vânzător / Název a
 adresa prodejece / Nama dan alamat peruncit / Nama Toko Penjual dan alamat / Tên và địa chỉ cửa
 hàng bán/ Satici firmanın adı ve adresi / Название и адрес продавца / Назва і адреса продавця /
 Търговки обект / Назив и адреса на продавницата / Сатушының аты және мекен-жайы /
 Επωνυμία και διεύθυνση καταστήματος / Վաճառողի անվանումը և հասցեն /
 ชื่อและที่อยู่ของห้าง/ร้านที่ซื้อ / 零售商的店名和地址/販売店の名前、住所/소매점 이름과
 주소/ نام و آدرس خرده فروش / اسم وعنوان بائع التجزئة

Distributor stamp /Cachet distributeur /Sello del distribuidor /
 Carimbo do revendedor / Timbro del negozio / Händlerstempel / Stempel van de dealer /
 Forhandler stempel / Återförsäljarens stämpel / Forhandler stempel / Jälleenmyyjän leima / pieczęć
 sprzedawcy / Štampila vânzătorului / Antspaudas / Tempel / Žig trgovine / Eladó neve, címe/
 Razitko predajcu / Zímogs / Pečat maloprodaje/ Pečat prodavca / Pečat prodajnog mjesta / Štampila
 vânzătorului/ Razitko prodejece/ Cap peruncit / Cap dari Toko Penjual / Cửa hàng bán đóng dấu/
 Satici Firmanın Kaşesi / Печать продавца / Печатка продавця / Печат на търговския обект /
 Печат на продавницата / Сатушының мөрі / Σφραγίδα καταστήματος / Վաճառողի կնիքը /
 ตราประทับของห้าง/ร้านที่ซื้อ / 零售商的蓋印/販売店印/소매점 직인/
 مهر خرده فروش/ ختم بائع التجزئة